



TÜRK LOYDU

Sertifika Tarihi : 29.08.2022
Certificate Date
TL No : 2021-0522

DEMİRYOLU ARAÇLARI VE BİLEŞENLERİNİN KAYNAĞI SERTİFİKASI WELDING OF RAILWAY VEHICLES AND COMPONENTS CERTIFICATE EN 15085-2:2020

İmalatçı Adı ve Adresi : ÖZBEN SAVUNMA LİMİTED ŞİRKETİ
Manufacturer and Address : ASO 1. OSB Türkmenistan Cd. No:13 Sincan / ANKARA / TÜRKİYE

Yukarıda belirtilen firma aşağıdaki tanımlanmış uygulama kapsamında kaynak işleri yapılması için belgelendirilmiştir.

This is to certify that the above manufacturer is qualified to perform welding works within the application range described below:

Sertifikasyon Seviyesi : CL 1
Certification Level

Uygulama Alanı : Demiryolu araçlarının kaynaklı parçalarının üretimi / *Production of welded parts of railway vehicles*
Field of Application

Sertifikasyon Aralığı :
Range of Certification

Kaynak Yöntemi/ Welding Process EN ISO 4063	Malzeme Grubu/ Material Group CEN ISO/TR 15608	Boyutlar/ Dimensions	Yorumlar/ Comments
141	1.2	2,1-6 mm	FW-sl
141	1.2	1,5-6 mm	BW-ml
141	22	1,5-12 mm	FW-sl
141	3.2	3-12 mm	FW-sl
135	1.2	6-14,4 mm	FW-sl
135	3.3	3-12 mm	FW-sl
131	22	3-24 mm	FW-ml
131	22	3-24 mm	FW-ml

Sorumlu Kaynak Koordinatörü : Hamza AKYEL born 22.02.1997 (IWE – Seviye/Level A)
Responsible Welding Coordinator

Aynı Haklara Sahip Vekil : İ. Onurcan HELİMOĞLU born 04.05.1983 (Seviye/Level A)
Deputy With Equal Rights

Vekil : Çağınar EYÜBOĞLU born 24.09.1986 (Seviye/Level C)
Deputy

Yorumlar : --
Comments

Sertifika No : 3551-230201120035-001
Certificate No

Geçerlilik : 26.10.2018 to 25.10.2024
Valid

İlk Belgelendirme Tarihi : 27.08.2021
Date of initial certification

Yayın : 29.08.2022
Issued on

Denetçi : Ayşem ERGÜN COŞKUN
Auditor

Murat DEVREZ
Ürün Belgelendirme Komitesi Başkanı
Head of Product Certification Committee

Nurdan ERGAN
Teknik Yönetici
Technical Manager

145331

YORUMLAR / COMMENTS:

GENEL KURALLAR / GENERAL REGULATIONS

Belgenin askıya alınması / Suspension of the certificate

Belge aşağıdaki koşulların oluşması durumunda, belgelendirme komitesi karar tarihinden itibaren üç ayı aşmamak kaydı ile askıya alınır. / *If the following conditions are met, the certificate shall be suspended for not more than three months from the date of the certification committee decision:*

- "Sözleşme"nin iptali gerektirmeyecek ölçüde ihlal edilmesi / *Violation of the contract in such a degree as not to require cancellation,*
- Denetimler esnasında tespit edilen ve belirlenmiş süre içerisinde giderilmemiş uygunsuzluklar bulunması / *If there are nonconformities determined during the inspections and not removed within the specified time,*
- Denetim kapsamında yer alan ürüne ilişkin standart dışında yer alan gereksinim ya da yasal yaptırımların yerine getirilmediğinin tespiti / *If it is determined that requirements or legal sanctions other than the standard related to the product covered by the audit are not fulfilled,*
- Kuruluşun haklı gerekçelere dayalı yazılı talepte bulunması / *If the company has a written request based on justified reasons,*
- ÜBK 02 Belge İşareti ve Belge Kullanımı Kurallarına uymama / *If does not comply with the ÜBK 02 Certificate Marking and Certification Rules,*
- Belge ve belge işaretinin yanlış kullanımı / *If the certificate and certificate markings are used incorrectly,*
- Onaylanmış Kuruluş kimlik numarasının izinsiz ve yanıltıcı bir şekilde kullanılması / *Unauthorized and misleading use of the Notified Body identification number,*
- Ürün belgelendirme kurallarına uyulmaması / *Failure to comply with product certification rules,*
- Firmanın olağan dışı denetimi kabul etmemesi / *If the company does not accept unusual inspection,*
- Belge ücretlerinin ödenmemesi / *If certification fees are not paid,*
- Kuruluş organizasyonunda gerçekleştirilmiş önemli değişikliklerin TL'na bildirilmemesi / *If the company does not notify Türk Loydu for any change in its operation system,*
- Ürün imalatının dokümanite edildiği ve denetlendiği şekilde uygulanmaması / *If the product is not implemented as documented and audited,*
- Müşteri şikayeti vb. nedenlerle gerçekleştirilen olağanüstü denetimlerde ve Piyasa Gözetimi Denetimlerinde tespit edilen uygunsuzlukların mevcut olması / *If there are nonconformities detected in unusual audits and Market Surveillance Audits carried out due to customer complaints, etc.*
- TL tarafından ürün imalatına olumsuz etkileri olacağı kanaati oluşan durumların tespit edilmesi / *If the conditions that constitute the negative effects on product manufacturing are determined by TL.*

Belgenin iptal edilmesi / Revocation of the certificate

Belgenin iptali aşağıdaki koşulların oluşması durumunda gerçekleştirilir. / *Cancellation of the certificate shall be carried out in the following circumstances:*

- Müşterinin askıya alma koşullarını kabul etmemesi / *If the customer does not accept the suspension conditions,*
- Müşterinin askıya alma gerekçelerini ortadan kaldırmaması / *If the customer does not remove the suspension reasons*
- Belge kapsamındaki faaliyetlerine devam etmemesi veya kuruluşun kapanması / *If the company does not continue its activities within the scope of the certificate or if the company is closed down.*

Geçerli bir sertifika yenilenmesi için, sertifikanın geçerlilik süresi bitiminden en az üç ay önce, imalatçının belgelendirme kuruluşuna başvurması gerekmektedir. / *If a valid certificate is to be renewed, the manufacturer has to apply to the certification body at least three months before the end of the period of validity of the current certificate.*

Dağıtım listesi / Distribution list:

1. Başvuru (orijinal) / *Applicant (original)*
2. Dosyalar / *Files*